

Előfizetési árak:
 Évesre . . . 10 frt — kr.
 Félévre . . . 5 „ — „
 Negyedévre . . . 2 „ 50 „
 Egy óra . . . — „ 85 „
 Egyes szám ára 4 kr.

Kiadóhivatal:
PÉCSETT, Mária-utca 1. sz.
 a kir. ítélőtábla épületével szemben.
 Ha az előfizetések és a lap elküldésére vonatkozó felszólalások intézendők.

PÉCSI FIGYELŐ

POLITIKAI NAPILAP.

Szerkesztői iroda:
PÉCSETT, Mária-utca 1-ső szám
I. EMELET
 (hová a lap szellemi részét illető minden közlemény intézendő.)
 —
 Kéziratok vissza nem adatnak
 —
Hirdetések
 a kiadóhivatalban vétetnek föl

Talmi szabadelvűség.

Pécs, 1895. december 7.

A tömeges elfeledés árán létesült Tisza Kálmán-féle fuzió óta a kormánypártot „szabadelvű“-nek hívják, ezt az elnevezést azonban valójában soha sem érdemelte meg, ha csak szabadelvűségnek nem nevezzük az elveket szabadcsere-berejét. Ebben a bűnben született ez a párt s ez okozta, hogy a Bécs iránti szervilizmus folytonos növekedésétől egészen eltekintve, még azokban az intézményeinkben is, a melyeknek intézését ránk bízták, a szabadelvűségtől való állandó távolodás, rák módjára való haladás volt észlelhető.

A szabadelvű pártnak köszönhetjük azt a törvényhatósági reformot, a mely ezt a legfőbb alkotmánybiztosítékot képező intézményünket az önkormányzat valóságos torzképévé alakította át: a népképviselői alapot, melyre az 1848-ki törvényhozás fektette a vármegyei önkormányzatot, megcsontította a virilisták intézményével, a legfontosabb jogszabályokat elvonta a törvényhatóságot képviselő bizottság hatásköréből és felállította ezek intézésére a közigazgatási bizottságot, melyben az önkormányzati elem mindig kisebbségben van, a mit pedig meghagyott az önkormányzati hatáskörben, azt is csak névleg hagyta meg, mert a kormány felügyeleti jogát megtette végleges döntési joggá, úgy hogy tényleg a törvényhatóság csak indítványoz, de végeredményben minden kérdésben a kormány dönt.

Hát szabadelvű az a párt, a mely ilyen jogfosztó törvényeket hoz?

De megmutatta szabadelvűségét a kormánypárt a választási törvény megreformálásánál. Az 1874-ik évi választási törvény tudvalevőleg szintén csak reakcionárius irányban változtatta meg az 1848-ki törvényt, a mikor részben felemelte a cenzust s az adóhátralékosokat megfosztotta választói jogosultságuktól, tette pedig ezt azzal a hangzatos frázissal, hogy a ki nem teljesíti az állam iránt tartozó kötelezettségét, az nem is igényelhet az államtól politikai jogszabályokat, de ugyanebből az elvből kifolyólag elfelejtette levonni a logikus következtetést, hogy a kit az állam a

politikai jogszabályokból kizár, attól meg az állam nem igényelhet szolgáltatásokat. A szabadelvű párt magas cenzushoz köti a választói jogszabályt, de azért abból kizárja azok nevezetes kontingensét, akik a cenzust megütik, és csak a politikai jogvesztés után hajtja be irgalom nélkül azokat a szolgálványokat, a melyeknek nem teljesítése a jogvesztést előidézte.

A választói törvények Európa minden államában szabadelvű irányban módosultak az utóbbi időben, a választói jogosultság a népeknek mind nagyobb tömegeire lett kiterjesztve, csak a mi szabadelvű pártunk haladt visszafelé s a politikai jogosultságot valóságos privilégiummá tette.

Mindenki elismeri ennek igazságát, de azért a szabadelvű párt most is elzárkózik a választási törvény szabadelvű módosítása elől: cenzus lezártas, vagy plane általános választási jog és titkos szavazás oly dolgok, a melyekről hallani sem akar. Nálunk csak a terhek viselése általános; általános védkötelezettség, általános megadóztatás: természetes dolgok, de általános szavazati jog, az lehetetlenség.

De azt mondhatná valaki, hogy mindezek a törvények a szabadelvű párt uralmának még régi érából eredtek, a miért a mostani pártot nem lehet felelőssé tenni. Az egyházpolitikai program felállításával egy új korszak vette kezdetét a szabadelvű párt életében s ha azelőtt vetett is egyet-mást a szabadelvűség ellen, azóta a tiszta szabadelvűség osvényén halad.

Nos hát ez is csak szemfényvesztés, mert az a párt bizony most is csak reakcionárius törekvéseknek hódol, a mint ezt bebizonyította legújabbán a bünvádi eljárás javaslatának tárgyalásánál is. Ebben a javaslatban nagy ostentációval van szervezve az esküdtszéki intézmény, de nagy bölcsen el van hallgatva, hogy mely büntetendő események fognak esküdtszék elé tartozni. Mindenki azt hitte, hogy ha már nem minden büntényre terjesztik ki az esküdtszéki bíraskodást, akkor legalább a politikai büntettek lesznek azok, a melyekben esküdtszéknek fognak ítélni, mert minden modern alkotmányos államban az esküdtszéki intézmény egyike az alkotmány-biztosítékok-

nak s első sorban a politikai vétségek fölött itél a szabad polgárok független bírósága, az esküdtszék.

Az igazságügyi bizottság sürgetésére aztán előterjesztette a kormány a hatásköri törvény tervezetét s bámulva láttuk belőle, hogy az esküdtszéki bíraskodást csupa magántermészetű büntetésekre, rablás-, gyújtogatás-, gyilkosság- s többféle cselekményekre szándékoznak behozni s a politikai büntetéseket gondosan kivesszük ennek hatásköréből, az ezek fölötti bíraskodást nem bízzák független polgároknak, mert attól félnek, hogy ezek ítékezésében a polgárok egészséges közérzete talán megnyilatkozik, ez pedig éppen a politikai perekben nagyon kellemetlen lehetne a hatalom kezeltőire.

Hasonlóan reakcionárius a büntető eljárási javaslat 33. §-a is, a mely a kir. ügyészeket vizsgálóbírói jogokkal ruházza fel. Az már magában véve is határozottan retrograd irányú elv, hogy a vádnak hatósági képviselője bírói hatáskörrel legyen felruházva, mert fél és bíró egy személyben senki sem lehet; de határozottan veszélyesnek tartjuk ezt a közszabadságra ott, a hol a vád képviselője tisztán kormányhatósági befolyás alatt áll. A kir. ügyészek tartoznak a kormány utasítása szerint eljárni, képzelhetjük tehát, hogy mily pártatlan vizsgálóbírák lesznek ezek politikai természetű vádak esetében.

Ez az intézmény ismét egy nagy lépés lesz azon az uton, melyen a szabadelvű párt viszi hazánkat a rendőrállam felé s ez az oka annak, hogy a mikor az igazságügyi bizottságban a kormánypárti tagok is ellene nyilatkoztak a 33. §-nak, az igazságügyminiszter felvetette a kabinetkérdést s csak azzal tudta ennek elfogadását keresztül erőszakolni, hogy a bizottsági tagok jogászai meggyőződését a pártfegyelem bilincseivel nyűgözte le.

De hát azért csak zengjük a hozsannákat a kormány szabadelvűségének, mert hát nem elég szabadelvűség-e az, hogy nem akarja — legalább egyelőre — behozni az orosz mintára szervezett közigazgatási deportációt, pedig a szabadelvű párt ezt is megszavazná neki, ha kabinetkérdést csinálna belőle.

A „Pécsi Figyelő“ tárcája.

Heti krónika.

— A „Pécsi Figyelő“ eredeti tárcája. —

Nagy, szép és magasztos ünnepi időszak megnyitójával, az Advent első napjával kezdődött meg ez a hét. Az Advent, az Úr, a világ Messiása eljövételéhez előkészítő időszakban naponként fehangzik kora hajnalban az Isten házaiban a hívő nép imája és az az erős reménnyel, igaz bizalommal, nagy erővel hívó szózat, a *Rorate coeli desuper!* Onnan felülről, az égi magasból, kér malasztot, segítséget a hívő nép és a vallás szent ígéivel ajkain megenyhül a kora hajnalban már s kétszeres erővel megy dolgozni, hogy hasznára váljék családjának, hazájának és vallásának.

A vallás! . . . Hát van még vallás; járnak még az emberek templomba; hisznek még valami felsőbb lényben? Hallom a szkeptikusok ellenvetését. De különben a mai liberális korban — mondják mások — mi értelme a vallásnak, mikor szabadon lehet azt cserélni a szegre akasztani, akár a bihari kiskirály tette politikai elveivel néhai jó Csanády batyáknak szerint? Vagy hát miért az a vallás? Hogy összeütközésbe hozza a hívőt az állampolgárral s a polgárt a törvényekkel; vagy hogy elebe álljon a felvilágosodás vívmányainak népszerűsége elé és ne engedje azokat a nép életébe, lelkébe, hitébe és — vallási szokásaiba átmenni? Hiszen míg van vallás, mely legrégebb a földön és híveinek egy nagy része

mégis im a liberális haladás kedvéért késznek nyilatkozik a törvény népszerűsítése végett holmi idegen ceremóniákat is bevinni, — addig viszont más vallásuk ridegen eleget tesznek a törvény kívánalmainak, de a vallási aktusokon nem változtatnak semmit és kereken visszautasítanak mindent, a mi nem hozzájuk való, bár a szabadelvű haladás mindezt megkívánná. Ime azt is hiába erőszakolták e nagy haladás hívei, hogy például az állami anyakönyvvezető elé is olyan koszorúsán, díszes nászúppal menjen az egybekelő jegyespár, mint a polgári esketés után az Isten házába megy az Úr áldását házasságára kikérni; és hiába örökölte meg a krónikás tolla azt a párt, a melyik nemcsak így ment a Bánffy-káplán elé, de még táncra is perdült a hivatalszoba előtt, e táncgal fejezve ki tiszteletét a törvény iránt — akár az indusok a szentnek tartott krokodilus és fehér elefánttal szemben — mikor maga s reformkormány egyik tagja mondja ki a mindent lerontó határozatot, hogy az esküvőhöz nem kell se nászúpp, se koszorú. Hát kellett ez neked Dandin Gyurka?!

December elseje különben másról is nevezetes. Ezt persze, nem igen sokan tudják; gondolni meg éppen nem gondolt rá senki, csak — s dicsérjük meg érte egyszer — a mi szinigazgatónk. E napon született *Vörösmarty Mihály*, a nagy költő és drámaíró. E napot megünnepeli a magyar Thália; megakarta ünnepelni Somogyi direktor is, de mert éppen vasárnapra esett s ekkor csak népszínművek bizonyulnak jó kasszadaraboknak, brevi manu elhalasztotta az ünnepi előadást hétfőre. Oh de, poor Jorick, hamar utolérte a végét e halasztásért. Hétfőn beteg lett Balogh Etel s így le kellett venni

az aznapi műsorról „Csongor és Tündé“ t s áttenni kedre s ekkor nézni végig a költő emlékére rendezett előadást, harmadnapra a születésnapja után. Node nekünk ez így is jól van! Hanem az már Somogyira nézve nem jó, hogy a mi kedvenceinket mind elengedi másfelé; hát kiket hoz ugyan jövő októberre vissza? Kálmár Pirocska megy a Vig-színházhoz; R. Balogh Etel a Tisza melletti metropoliszba, Szegedre; Méssáros Lajos vissza a nemzeti színházhoz; Peterdi meg pláne maga nyit színházat, azazhogy szervez társulatot, mint direktor. Kik maradnak meg hát nekünk? hogy kikkel feledtetni őket az igazgató: ez nagy kérdés, a mely még megoldásra vár. Valóságos gordiusi csomó, melyet ha egy csapásra akarna kettévágni Somogyi, könnyen beletörnék a bicskájá.

Ha már benne vagyunk az ünnepi hangulatban, idézzük fel emléktünkben Borbála napját, a mikor a bányászok tartották ünnepnapjukat. És ez az ünnepség azért nevezetes leginkább, mert a befejezését rendezett bányászmulatság rendben folyt le. Olyan rendben, a mi ritka, mint a fehér holló, de melyért a bányagazgatóságot és a bányászok feiügyelőit feltétlen dicséret illeti meg. A sörházban rendezett táncmulatság vagy nyolcszáz munkás vett részt. És a rengeteg ember felett nem rendőrök, se nem a rendezők, de az a fegyelem és tisztelet uralkodott, melylyel a bányásznép felebbvalói iránt viseltetik, s melyet ezek meg is érdemelnek. Hiszen hogyne folynék ott rendben a mulatság, hol a munkásokkal együtt mulatnak felebbvalóik. Bizony ha a lővészkereti mulatságokat is a Bergmeister nyitná meg, táncra kelvén a feleségével s utána a Stei-

Hirek.

Pécs, 1895. december hó 7.

(**A vármegyei választásokhoz.**) A mint a lapunkban ismertetett magánjellegű választási előkészítő értekezlet eredménye mutatja, Baranyavármegyei tisztviselői karában csak a központi IV. aljegyzői állás és egy árvaszéki ülnöki állás nem nyert az előkészítő értekezleten kijelölést. E két állás az előléptetések folytán jön üresedésbe és mint halljuk, az aljegyzői állásra Oberhammer Antal pécsvárosi rendőrségi fogalmazó, az árvaszéki ülnöki állásra pedig Kissasszony József községi bíró van kiszemelve. E mellett pályázatot hirdetnek még három közigazgatási gyakornoki állásra is. Érdekes az előkészítő értekezletre nézve, hogy a magasabbkorú tisztviselők közt Gerdenics József árvaszéki ülnök is azok közé volt felvéve először, kik nyugdíjba vonulnak, de mert e ritkaszorgalmu, általánosan becsült és tisztelt tevékeny tisztviselő utódját nem bírták megtalálni, azért újból való kandidálását elhatározták, úgy azonban, hogy ha időközben majd megfelelő utódra akadnának, akkor vonul nyugalmába. A mely határozza a milyen furcsa, ép olyan méltánytalan és alaptalan is.

(**Uj kir. táblai tanácsjegyző.**) A m. kir. igazságügyminiszter Molnár István pécsi kir. törvényszéki jegyzőt a pécsi kir. ítélőtáblához tanácsjegyzőnek berendelte.

(**A ruhakiosztás folytatása.**) Mint hogy a mesteremberek teljesen elkészültek az összes ruhanemekkel, melyre a pécsi összes népiskolai szegény gyermekek számára megbízást nyertek, a kiosztás folytatálagosan a szigeti külvárosi és budai külvárosi felsővármház utcai iskolánál tegnap történt meg. A szigeti városi iskolánál összesen 186 fiú és leány részesült a városi hatóság atyai gondoskodása jótéteményében. Itt 14 drb kabát, 19 drb nadrág, 76 pár férficipő, 26 női kabátka, 18 szoknya, 53 pár cipő és 53 pár harisnya osztott ki; az erre fordított összeg 413 frt 85 krt tesz ki. — A felsővármház utcai iskolánál szintén szép számmal lettek a szegény iskolás növendékek különböző ruhanemekkel ellátva. Mintegy 100 fiú és 76 leány részesült e jótéteményben, melynek fedezetére 310 frt lett a költségvetésbe felvéve. Mindkét iskolánál Károly Ignác mint választmányi elnök teljesítette a kiosztást több bizottsági tag jelenlétében, amidőn is az örömtől sugárzó arcu növendékekhez hatóság beszédet intézett.

(**A férjgyilkos asszony ügye a kir. táblán.**) A pécsi kir. ítélőtábla f. hó 9-diki (hétfői) ülésében fogja tárgyalni özv. Vujkovic Dobranné gyilkossági bűnügyét, kit a pécsi kir. törvényszék büntető osztálya férje meggyilkolása miatt október hóban életfogytiglani fegyházra ítélte.

(**Megugrott a büntetés elől.**) Mandl Ferenc fiatal gyönci nyerges iparossegéd a nyáron összekülönbözött egyik jó ismerősével a kocsmában. Az összekülönbözés vége az lett, hogy Mandl azt a jó ismerőst alaposan helybenhagyta. E miatt aztán a járásbíró elé került hol súlyos testisértés vétségért vonták kérdőre és ítélték el. Természetesen felebbezett az ítélet ellen s most végre jogerős ítélettel 2 napi fegyházra s 5 frt pénzbüntetésre, esetleg egy napi fegyházra lett ítélt. Csak az ítéletet kellene neki leülnie; igen ám, de időközben Gyöncről eltávozott s mindaddig feltalálható nem volt. A megugrott delinkvens tolnai születésű, 23 éves barna fiatal ur, minden különös ismertető jel nélkül. Az egész országban körözik.

gerok és Obersteigerok járnak a wazert, hát itt sem székeket kapkodnának fel s emelnék a levegőbe a bányászok, mint minden korcsmai ütközet előjeleként szokták, hanem a vállukra véve a Bergmeister, felharsanna ajkukon a „Glück auf“ és mulatnának olyan szápon, olyan rendben, mint most mulattak. De hát szép idea, isten veled; ez öröme sok lenne!

E héten volt Mikulás napja is. Hogy mi mindent hozott mindenkinek a Mikulás, azt bajos volna itt elmondani. Röviden csak az jegyzem fel, hogy két államtitkárnak is hozott — képviselőseget, a kormányknak pedig — két kerületet. Az egyiket minden küzdelem nélkül; a másikat már erős harc után. Hozott a Mikulás továbbá Percel Dezsó belügyminiszternek — egy fejjelentést az Andreánszky báróval vívott emlékezetes duellum miatt s végre egy polgármesternek — bizalmat. (Persze, ez a polgármester nem a — mienk, de a boldog pestieké.) S hozott legeslegvégül — et munc venio ad fortis simam rem — a restauráció elé néző vármegyének reményességét, a mostani tisztviselői kar nagy részének — biztos mandátumot, a kisebbik, öregebb részének pedig — utazást Penzopolisba. De hát uram isten, miért fenekednek a vármegye urai — az öreg tisztviselőkre? Fiatalabbak többet dolgoznak? Ha ezt hiszik, alaposan — csaldódnak, mert sok öreg szorgalmasabb mai napság, mint sok fiatal. (A kinek nem inge, ne vegye magára.) Aztán meg: hiszen akkor maguk ássák alá a vármegye alapját, ha az erős,

(**Vallás ellen vétő.**) Harsányi József pécsi lakos megbotránkoztató magaviseletet tanusítván a templom előtt, ezért vallás elleni vétség miatt került a pécsi kir. törvényszék büntető osztálya elé, hol kiszabott ítéletébe szóval bele nyugodott, majd írásban dr. Flóris Endre védő ügyvéde útján felebbezést adott be. A felebbezése most jött le a kir. tábla határozata, mely az első bírósági ítéletet, melyet különben a közbíró is megfelebbezett, nyolc napi fegyházbüntetésre szállítja le. Vádlott előtt ma hirdette ki a kir. törvényszék az ítéletet, ő azonban ebbe se nyugodott bele, hanem felebbezett a kir. Curiához. De felebbezett terhére a kir. ügyész is.

(**Halálosítás.**) Kallupka Erzsébet tegnap, életének 22 ik évében, elhunyt. Temetése holnap (vasárnap) d. u. 4 órakor lesz a budai külvárosi temető halottasházából. Az engesztelő szentmise pedig f. hó 9-én reggel 9 órakor lesz lelkiüdvéért a belvárosi plébánia-templomban.

(**A hó, mint tolvajfogó.**) A mai hetipiacon érdekes jelenetek voltak a vásárlók szemtanúi. Egy síheder suhancgyerek egyik zöldségáros kofa kosarából egy csomó zöldséget esent el és azzal meg akart ugrani. A szemes kofa azonban észre vette, utána ment és az előtte futó fiatal tolvaj egyszerűen csak elvágódott a sikos hóban. Az esésből a mint feltapáskodott, már mellette volt a kofa, elvette tőle a csomó zöldséget és azzal jól hátra vágva, hagyta futni újra, nehogy a rendőr kezébe kerüljön.

(**A tolvaj Mikulás.**) Tegnapelőtt este, mint nagyon sok helyen, úgy a többek közt egyik kertucai soklakós ház egyik ablakába is kitette a család leány-gyermeke azt a bizonyos pár cipőt, hogy majd belelopja ajándékait a jó Mikulás bácsi. S ezt annál jobban tehette, mert az udvarra nyíló ablak alacsony volt és külső szárnya félig nyitva is állt. És a kis leányka szorongva várt a mamájával együtt — egy jó félórát s az időt elégnék tartván arra, hogy Mikulás bácsi beleszenhette már ajándékait a cipőbe, egy félóra múlva meg akarják nézni, hogy mit hozott a Mikulás. Kinyitják az ablak lefüggönyözött belső szárnyát; be akarják venni a cipőt, de az — nincs sehoh. Szórin-szálán eltűnt a vadonatúj pár cipő és nem került meg minden keresés dacára sem. Szomorú Mikulás-estéje volt a családnak és az anya másnap reggel még szomorubb lett, mert a cipőt csak nem találta sehoh. Hiába járta be az udvar összes lakóit; nem látta senki a cipőt s még kevésbé — bántotta. Este aztán azt a nyilatkozatot tette a szegény asszony, hogy reggel bejelenti a rendőrbiztosnál a cipő eltűnését. És csodák csodája, ma reggelre ott volt az eltűnt pár cipő a konyhaajtó előtt, a küszöbön, mikor azt kinyitotta. A tolvaj Mikulás szép csendesen visszalopta azokat. Nyilván megijedt a rendőrség elé való citáltatástól!

(**Tűz a pályá-utcában.**) Ma reggel fél három óra tájban a Zsolnay-gyári tűzoltóság részéről tűzjelzés érkezett a központi tűzoltósághoz. Minthogy a toronyőr semmi jelzést sem tett, telefonon megkérdezték a tűzről, a mit azonban ő nem látott s nem is esoda, mert a szakadó óriási eső a tűzlángokat egészen leverte. Minthogy a Zsolnay-gyári tűzoltóság jelzése a budai városra szólt, a tűzoltóság teljes felszereléssel oda vonult ki; ott azonban tüzet sehoh sem találván, lekerült a vármháznak a Zsolnay-gyár felé és csakugyan annak közelében a pályá-utca volt a tűz. Zelm Gyula 43. szám alatti háza udvarán egy istálló égett, de tűzoltóinknak már dolguk alig akadt a tűznél, mert a Zsolnay-gyári tűzoltóság derekas munka után lokalizálta erre már a tüzet. A

viharedzette tölgyeket kivágják a vármegyei központi és fiatal, még minden szélől megingó, növekedőben levő, vékony szálfákat tesznek a helyükre. Vagy így egyeztetetők össze szépen a vármegye érdekei a — kormány érdekeivel?

Különben a kormány érdekei sok fura dolgot követelnek. Még azt is, hogy a mumus, az ugynevezett néppárt ellen mindenféle törvénytelen séget engedjen meg magának s ezzel éppen a néppárt — malmára hajtja a vizet, mintha bizony annak nem is halálos ellensége, de a legjobb — barátja lenne. Pedig hát az az ugynevezett néppárt „mozog” (bár azért a föld még nem esik ám ki a sarkából) s legutóbb Petőfi „híros város”-ában. Kecskeméten virágozott — egy napig. (Mert másnap már elfeledték a jó kecskeméti, hogy mi minden szépet is beszélt nekik az aranygyapjas excellencias néppártja, Zichy Nándor gróf ur.) És a függetlenségi és 48-as párt pedig, bárhogy szeretnék ennek ellenkezőjét feltüntetni a kormány kitarított lapjai, az egyesüléshez közelegetvén, a kormány hamarosan abba a helyzetbe jöhet, hogy kirántják alóla a gyékényt. Ott már Kossuth Ferenc neve, mint pártelnöké, a lobogón s ez a lobogó maga köré gyűjt minden igaz érzelmű függetlenségi embert, mert a Kossuth név varázsa nagy, a Kossuth név varázsa szent s meg nem döntheti a függetlenségi elvek férfainak egyetértését többé soha semmi, mert a Kossuth név tartja őket össze s a Kossuth név varázsa örök!

Kövágó Örs.

mintegy 5 öl hosszú istállót elhamvasztott tűz keletkezési oka valószínűleg gondatlanság, mert az istállóban két döbrökői ember volt szállva fogataival, a kik már a tűz keletkezésekor sietve odább álltak, s lehet, hogy éppen ők okozták valami uton módon gondatlanságukkal a tüzet. Különben a leégett istállóban mi sem égett bent, mert a bentlevő egy tehenet és két lovat még idejekorán kivezették.

(**A tanu-díj**) Umfogl János belyei böllér tanuként állt ma a pécsi kir. törvényszék előtt. Valami sikkasztási ügyben hivatkozott rá a vádlott, de hiába, mert a tanu nem tudott semmit. Ígyképen nagyon rövid uton napirendre tért tanuskodása felett a bíróság s kiállították számára a költségeit megtérítő utalványt. Mikor az elnöklő Varga Nagy István törvényszéki bíró kérdezte tőle, számit-e fel valamit megjelenéséért, a böllér tanu stentori hangon vágta ki:

— Igenis, hogyne számítanék. Az ut oda-vissza, kocsival és vasuton: négy forint ötven krajcár. Aztán meg öt dísznót kellett volna ma levágnom: az kilencven krajcárjával szinte annyi. Összesen tehát kilenc forint.

A tekintélyes summára megrázta fejét az elnöklő bíró s aztán megmagyarázta a tanuak, hogy ha a haupttreffert mulasztotta volna el a megjelenés miatt, hat azt is követelni korán sem lenne ám tőle jogos és aztán megállapított a részére az utiköltségen kívül — egy forintot. A mit a nagyigényű böllér-tanu, naponkint öt-hat dísznót ugyanannyi kilencven krajcárért másvilágra küldője, savanyu arccal vett tudomásul és magában hallgatagon konstatalta, hogy a tanuskodás nem valami jövedelmező ipar lehet.

(**Köszörűkővet lopott.**) Brunner József udvardi lakos Sztipanovics György molnár udvarából ellopott egy 2 frt értékű köszörűkővet. A lopás rá kiderülvén, ügye a bíróság elé került s itt azzal a váddal is előállt vele szemben a káros, hogy 2 zsák lisztjét is ellopta, ami éppen azon időtáiban szintén elveszett a malomból. Az ügyben ma ítélt a pécsi kir. törvényszék és a köszörűkőlopásban bűnösnek mondta ki s ezért 7 napi fegyházra ítélte Brunner Józsefet, míg a lisztlopás vádjá alól felmentette. Az ítéletben úgy vádlott, mint a kir. ügyész megnyugodván, az jogerőssé vált és a köszörűkővet vaj nyomban megkezdte büntetése leülését.

(**Adományok.**) A népkönyha javára Eibach Emil takarékpénzühári főkönyvelő 5 frtot, Scholtz Gyula és neje szintén 5 frtot, Eibach Emil pedig a nőgyelet karácsonyfa-alapja javára 5 frtot adományoztak.

(**Leégett sikkasztó.**) Benó János kopácsi lakosnál még ezelőtt négy évvel foglalást eszközölt Rosenthal B. és fia cég s lefoglalta a hazánál talált butorokat, gazdasági gépeket és eszközöket, egy tehenet, két üszőt és öt sertést. Az árveréssel azonban foglaltató három évig késlekedett s csak tavaly májusban akarta ezt megtartani. Az árverezők ekkor leégett házat találtak Benó János portáján és semmi mást s így követelése a cégnek behajthatatlan lévén, a lefoglalt fedezet elikkasztása miatt feljelentést tett Benó ellen a pécsi kir. törvényszéknél. A kir. törvényszék ma délelőtt tartotta meg ez ügyben a végtárgyalást, a mikor is kitűnt, hogy a vádlott tönkrement, feleségétől elvált, sorsüldözött ember, a kinek lefoglalt jószágállományából a tehen és egy üsző megdögölt, a másikat felesége az ő tudta nélkül adta el, a sertéseket éltele számostagu családjával, a háza leégett és ingóságai mind bentveszttek. Ezek alapján a kir. törvényszék vádlottat — a közbíró indítványához képest — csak sikkasztás vétségében mondta ki bűnösnek s ezért két napi fegyházra ítélte. Az ítéletben vádlott csak védőügyvéde tanácsára nyugodott meg s az ügyész is megnyugodván, az jogerőssé vált és az elítélt két napi fegyházbüntetése kitöltése végett nyomban átadatott a kir. ügyészségnek.

(**Verekedés a templomban.**) Sváb György és Stangl Ádám baáni lakosok a nyáron egy szép vasárnap elmentek a templomba, hol a falu legényei helyén megállva, várták az istentisztelet megkezdését. Hogy azonban a várakozás alatt ne unatkozzanak, elkezdtek vitatkozni a polgári házasságról, a minek aztán az lett a vége, hogy Stangl Sváb György pofonütötte. Stangl sem maradt adós és csinos kis botrányt rögtönöztek a templomban, s úgy kellett őket onnan kivezetni. Ezért aztán a pécsi kir. törvényszék elé kerültek, hol Stangl Ádám két heti fegyházbüntetést és 5 frt pénzbüntetést kapott, Sváb György pedig egy hónapi fegyházat s 10 frt pénzbüntetést. Az elítélt megfelebbezvé az ítéletet, úgyök a kir. tábla elé került, melynek ítéletét ma hirdették ki a kir. törvényszéknél vádlottak előtt. A másodbírósági ítélet Stangl Ádám büntetését 4 napra leszállította, Sváb György büntetését pedig helybenhagyta. Ez ítéletbe mindkét vádlott és a kir. ügyész is belenyugodván, az jogerőssé vált és az elítélt azonnal átadtak büntetésük kitöltése végett a kir. ügyészségnek.

Urak,



kik a legújabb divat szerint valódi angol és franczia szövetekből készült

téli kabátot, ufczai, salon, frakk- és díszöltönyöket

nyagy bárminemű őr- és gyermekruhát

kivételes olcsó áron beszerezni óhajtának, forduljanak a cs. és kir. szab.

Zentler-féle

férfi és gyermekruha raktárhoz Pécsen, király-utca, Bazár épület, a városházával szemben.

Megrendelések pontosan és olcsón eszközöltetnek. — Meg nem felelő áruk kicseréltetnek.

A „TRANSYLVANIA-SZAPPAN“ a legtisztább természeti termék, minden állati zsíradék és más ilyen anyag nélkül.

Egyetlen természeti szappan a világon

a mi „Transylvania“ hidegviz mosószappanunk!

Az arcz, fehérnemű, selyem, gyapju, gyapot és lenszövet, valamint bőrneműek számára!

E szappan használata a legkialósabb fehérneműek mosásánál, amelyek egyszeri beszappanozásra hideg vagy langyos vízben és kifőzésre minden zsíros piszoktól a legalaposabban megtisztulnak.

Szappanunk **semmi lugot** vagy más maró anyagot nem tartalmaz, azért használata a mosóruha nagy kímélésével jár.

Továbbá a Transylvania-szappan kiválóan alkalmas mint pipere-szappan és mint gyógy-szappan, a bőr különféle károsainál, mint dobróc, pörnszés, a bőr felcserepedése, szepió stb.

A mi szappanunk ugyszólván **nélkülözhetetlen a posttőgyáraknál**, mert a legpiszkosabb, összetapadt gyapjufajokat is, egyszerű hidegvizben meglepő gyorsan tisztára mossa, puhává és selyemszerűvé teszi, anélkül, hogy színváltozást okozna.

Az osztr. csász. és magy. kir. kiz. szabadalmazott

„Transylvania“ hidegviz-mosószappan-gyár központi megrendelő intézete és főraktára

RÁKÓCZY M. tanár, Budapest, VI., Csengery-utca 39.

A hova az összes megrendelések intézendők.

Kapható minden fűszerkereskedésben, illat- és gyógyszerárban.

A Baranyamegyei Hitelintézet mint Részvénytársaság

eddig elfoglalt városházi bolthelyiségéből áthelyezkedett a

Király-utca 10. számú ház emeleti helyiségeibe

(Pollák Soma cég boltja fölött.) Bejárat: Boltív-köz 2. sz. a.

A „Baranyamegyei Hitelintézet“ új helyiségeiben is az alapszabályaiban megállapított üzletágakat folytatja, és pedig elfogad

takarékpénztári betéteket,

leszámitol váltókat, előlegeket ad értékpapírokra, vesz és elad bárminemű értékpapírokat, továbbá tőzsdői megbízásokat pontosan és legjutányosabban teljesít.

Egyben a t. cz. közönség becses tudomására hozzuk, hogy a „HAZAI“ általános biztosító részvénytársaságnak kötvénykiállítási joggal felruházott főügynökségét Pécs sz. kir. város és Baranyavármegye területére elvállaltuk és elfogadunk biztoításokat **tűz-, jégkár és testi balesetek ellen** előnyös díjtételek mellett.

Pécsen, 1895. évi december hóban.

A Baranyamegyei Hitelintézet mint Részvénytársaság
Igazgatósága.

Pécsi kölcsönös segélyező egyesület

(Pécs Király-utca 23. sz. saját ház.)

Van szerencsénk a n. é. közönség szives tudomására hozni, miként az az előjegyzések a pécsi kölcsönös segélyező-egyesület XXXI. évtársulatának törzsrészvényeire a mai nappal kezdetüket vették, s e célból az aláírási ívek az intézet helyiségeiben, a rendes hivatalos órák alatt (vasárnapokat és ünnepnapokat kivéve) (d. e. 9–12 óráig) kitéve vannak.

Az ujonnan keletkező 1896. évi 31-ik évtársulat, épp úgy mint a korábbi harmincz évtársulat: **6 évre terjed** s így az egy-egy részletre megállapított **50 krnyi heti betét 6 éven át fizetendő**. A befizetések emez új évtársulatra 1895. évi december hó 30-án kezdődnek s a második hét végeig, azaz: **1896. évi január hó II-ig** teljesíthetők, anélkül, hogy az alapszabályokban megállapított késedelmi pótlékot, az egy heti mulasztásért fizetni kellene. **A törzsrészvények a hat évi ciklusra egyszerre is befizethetők**, s ez esetben egy-egy törzsrészvény után — a 6 évre megjáró 156 frt helyett — **138 forint fizetendő**.

Az előjegyzés alkalmával minden egyes aláírt törzsrészvény után **1 forint beíratási díj** lesz fizetve.

Az aláírók, tekintet nélkül a jegyzett törzsrészvények számára, az intézet rendes tagjai — részvényesei lesznek, s ezért köztük — hat év letelte után — a megfelelő kamat s az elért összes tiszta nyeresmény, a jegyzett törzsrészvények arányában, teljes mértékben jut elosztásra.

A pécsi kölcsönös segélyező egyesület

elfogad rendes takarékbetéteket is

(1 forinttól bármily magas összegig)

s eme betéteket, rendes körülmények között, ha kisebb összegekről szólnak, felmondás nélkül, nagyobb összegeket pedig, a lehető legrövidebb felmondási idő igénybevételével fizeti vissza

s az ily takarékbetétek után 4% kamatot fizet.

A betétek után kivett 10% tőke kamatadót a betétek megterhelése nélkül az intézet maga fedezi.

A vidéken lakó egyesületi tagok s ügyfelek által teljesítendő befizetések megkönnyítése, valamint a részükre kiutalványozandó összegeknek előnyösen való megküldése céljából a pécsi kölcsönös segélyező egyesületnek **gíró számlája van az osztrák-magyar banknál és chek számlája a m. kir. postatakarékpénztárnál.**

Mindenemű üzletkötésekre vonatkozó, vagy más egyéb felvilágosítással az intézet vezérigazgatója mindenkor legnagyobb készséggel szolgál s ugyancsak nála, az intézet helyiségeiben, megszerezhetők az **egyesület alapszabályai is**, akár személyesen, akár levél útján kívántatnának.

Kelt a pécsi kölcsönös segélyező egyesület 1895. évi november hó 28-án tartott igazgatósági ülésből.

Kindl József,

vezérigazgató.